



Протокол

Днес, 05.07.2016 г. на ГКПП Стрезимировци, на територията на Община Сурдулица, Република Сърбия във връзка с устойчивост на проект № **2007CB16IPO006-2009-1-7** „Реконструкция на местен път в съответствие с устойчиво развитие“ (Reconstruction of the local road in Accordance with sustainable development - ROAD”) по сключен договор за субсидия № РД-02-29-1248/ 02.08.2011г. по Инструмента за предприєдинителна помощ „България – Сърбия 2007-2013г“, и изпълнението на подписано партньорско споразумение между Община Трън, РБългария и Община Сурдулица, РСърбия и дългосрочен план за съвместна дейност се извърши следното:

Специализиран автомобил Вакуумна метачка с водач Димитър Велков, закупен по проекта от община Трън, се предостави за ползване на Община Сурдулица съгласно клаузите на споразумението.

Автомобила е зареден с гориво и вода и с изчистен от отпадъци контейнер.

Автомобила почисти общински пътища по маршрут и километри, определен от Община Сурдулица и в рамките на подписания план.

След приключване на работа автомобила почистен от отпадъци на територията на РСърбия и зареден с гориво се върна в Община Трън, РБългария.

Проблеми при изпълнение на акцията не са констатирани.

Протокола се състави в два еднообразни екземпляра по един за всяка страна.

Приложение: снимки от акцията

За Община Трън:

1. Иван Велков
2. Румяна Кладарова
3. Трико Йозеф

За Община Сурдулица:

1. Сретен Вучкович
2. Сандежа Николов
3. Анелия Зегарца Миленин





Протокол

Днес, 07.07.2015 г. на територията на Община Сурдулица, Република Сърбия във връзка с изпълнението на проект № **2007CB16IPO006-2009-1-7** „Реконструкция на местен път в съответствие с устойчиво развитие“ (Reconstruction of the local road in Accordance with sustainable development - ROAD”) по сключен договор за субсидия № РД-02-29-1248/ 02.08.2011г. по Инструмента за предприсъединителна помощ „България – Сърбия 2007-2013г“, подписано партньорско споразумение между Община Трън, РБългария и Община Сурдулица, РСърбия и дългосрочен план за съвместна дейност се извърши следното:

Специализиран автомобил Вакуумна метачна с водач Димитър Велков, закупен по проекта от община Трън се предостави за ползване на Община Сурдулица съгласно клаузите на споразумението.

Автомобила е зареден с гориво и вода и с изчистен от отпадъци контейнер.

Автомобила почисти общински пътища по маршрут определен от Община Сурдулица

След приключване на работа автомобила почистен от отпадъци на територията на Р Сърбия и зареден с гориво се върна в Община Трън, Р България.

Проблеми при изпълнение на акцията не са констатирани.

За Община:

Трън

Евгения Тасева
 Директор на
 Григор Иванов

За Община Сурдулица:

Срб. В. Чичков
 Дир. ин. пр. С.





Протокол

Днес, 03.07.2014 г. на ГКПП Стрезимировци, на територията на Община Сурдулица, Република Сърбия във връзка с изпълнението на проект № **2007CB16IPO006-2009-1-7** „Реконструкция на местен път в съответствие с устойчиво развитие“ (Reconstruction of the local road in Accordance with sustainable development - ROAD”) по сключен договор за субсидия № РД-02-29-1248/ 02.08.2011г. по Инструмента за предприєдинителна помощ „България – Сърбия 2007-2013г”, подписано партньорско споразумение между Община Трън, РБългария и Община Сурдулица, РСърбия и дългосрочен план за съвместна дейност се извърши следното:

Специализиран автомобил Вакуумна метачна с водач Димитър Велков, закупен по проекта от община Трън се предостави за ползване на Община Сурдулица съгласно клаузите на споразумението.

Автомобила е зареден с гориво и вода и с изчистен от отпадъци контейнер.

Автомобила почисти общински пътища по маршрут определен от Община Сурдулица и в рамките на подписания план.

След приключване на работа автомобила почистен от отпадъци на територията на РСърбия и зареден с гориво се върна в Община Трън, РБългария.

Проблеми при изпълнение на акцията не са констатирани.

За Община: Трън

Директор Д. ЦТО СДП
Евгения Такева
Гл. специалист Инв. проект
Трън

За Община Сурдулица:

Мед. специалист УНПССОЖ
Сржа Вучиќиќић ДУМ. УНУ. ТРАС
Р. Велков





ПРОТОКОЛ

За извършени акции по почистване на местни пътища на територията на общините Сурдулица и Трън, във връзка с изпълнение на Съвместет план за поддържане и ползване на специализиран автомобил Община Трън – община Сурдулица (2012г.-2017г.) доставен по проект N: 2007CB16IPO006-2009-1-7 Reconstruction of the local road in Accordance with sustainable development и собственост на Община Трън.

На 03.07.2013 г. бяха извършени следните акции по почистване на местни пътища:

№	Пътна отсечка	КМ
1	ГКПП Стрезимировци България и ГКПП Стрезимировци Сърбия	2
2	М1.13 - с.Кострошовци – Манастир „Въведение на Св.Богородица“с.Паля	6
3	Манастир „Въведение на Св.Богородица“с.Паля – с.Кострошовци - М1.13	6
4	М 1.13-Власинско езеро	5
5	Власинско езеро-М 1.13	5
6	Централни улици в гр.Сурдулица	8
	Общо	32

Автомобила бе предаден на Община Сурдулица и съответно приет от община Трън след акциите с почистен контейнер, заредено гориво и вода.

За Община Трън:
Секретар :

(Станислава Алексиева)

За Община Сурдулица:
Началник Общинска инспекция :

(Срба Вучкович)





Общински съвет Т Р Ъ Н

2460 гр. Трън, пл. "Вл.Тричков" 1, тел.07731/2356;2121; факс 07731 / 2121; 2261
obshtina_tran@mail.bg, www.tran.bg

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ

РЕШЕНИЕ № 143

НА ОБЩИНСКИ СЪВЕТ ГР.ТРЪН ОТ ЗАСЕДАНИЕ, ПРОВЕДЕНО НА
20.06.2012г. – ПРОТОКОЛ № 9

ОТНОСНО: Одобряване на съвместен
план за поддържане и ползване на
специализиран автомобил от Община
Трън и Община Сурдулица

На основание чл.21, ал.1, т.8 и т.23 от Закона за местното самоуправление и местната администрация Общински съвет Трън одобрява съвместния план за поддържане и ползване на специализиран автомобил от Община Трън и Община Сурдулица за периода 2012-2017г, съгласно Приложение.

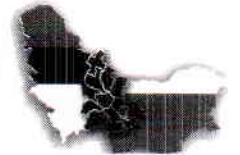
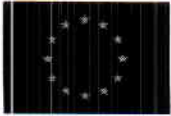
ТЕХН.СЕКРЕТАР

А.Станкова

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

Д-р В. Шишкова.....





СЪВМЕСТЕН ПЛАН

за поддържане и ползване на специализиран автомобил

Община Трън - Община Сурдулица
(2012г - 2017г)



1. **Права:** Специализираното МПС за почистване на пътища е собственост на Община Трън. Шофьорите, които ще го управляват, са назначени на трудов договор в Община Трън. Община Сурдулица може да ползва автомобила след предварително заявление от кмета на общината като Община Трън е длъжна да отстъпи за ползване МПС, за периода, посочен в заявлението.
2. **Задължения:** Правилното ползване и поддръжка на специализираното МПС са задължения на община Трън. Финансовото обезпечаване на разходите по поддръжка и гориво са за сметка на община Трън единствено, когато автомобилът чисти на територията на общината. Разходите за възнаграждение на водачите на МПС е отговорност единствено и само на Община Трън.
Когато автомобилът се ползва на територията на община Сурдулица, разходите за гориво се покриват от бюджета на Община Сурдулица. Община Сурдулица не дължи никакви финансови средства за заплащане на водача на МПС, но се ангажира да определи служител/шофьор, който да придружава шофьора при акциите по почистване.
Водачът на специализирания автомобил е длъжен да опразни контейнера от събрани отпадъци на територията на община Трън, преди да премине ГКПП Стрезимировци. След извършване на акции по почистване на територията на община Сурдулица е длъжен отново да опразни контейнера от събрани отпадъци на определеното за целта място, преди да премине обратно през граничния пункт.
3. **Отговорности:** Цялата отговорност по експлоатацията и поддръжката на специализирания автомобил за почистване на улици и пътища е на Община Трън.
4. **График и начин на ползване:** За ползването на специализирания автомобил няма строго регламентиран график за 5-годишния период. Община Трън е длъжна да отстъпи за ползване МПС (с обучен шофьор) до 1 седмица след получаването на писмено заявление от кмета на Община Сурдулица за извършване на акции по почистване на местни пътища и улици на територията на община Сурдулица.





ZAJEDNIČKI PLAN za održavanje i korišćenje stručnog vozila Opština Trn – Opština Surdulica (2012.g. – 2017.g.)



1. Prava: Stručno motorno vozilo za čišćenje puteva je u vlasništvo Opštine Trn. Vozači, koji će njime upravljati postavljeni su u opštini Trn i imaju ugovor o radu. Opština Surdulica može da koristi vozilo po prethodnim zahtevom od strane gradonačelnika, pri čemu je Opština Trn dužna da prepusti vozilo na korišćenje za period koji je naznačen u zahtevu.
2. Obaveze: O pravilnom korišćenju i održavanju stručnog motornog vozila zadužena je opština Trn. Finansijsko obezbeđenje rashoda za održavanje i gorivo su na račun opštine Trn, jedino kada vozilo čisti na teritoriji ove opštine. O rashodima za plate vozača stručnog motornog vozila odgovara jedino i samo Opština Trn. Kada se vozilo koristi na teritoriji opštine Surdulica, rashodi za gorivo se naplaćuju iz budžeta opštine Surdulica. Opština Surdulica ne duguje nikakva finansijska sredstva vozaču stručnog vozila, ali se angažuje da opredeli službenika/vozača koji da prati vozača prilikom čišćenja puteva. Vozač stručnog vozila je dužan da isprazni kontejner sakupljenih otpadaka na teritoriji opštine Trn pre prelaska preko Graničnog prelaza Srezimirovci. Po okončanju čišćenja na teritoriji opštine Surdulica vozač je dužan ponovo da isprazni kontejner sakupljenih otpadaka na određenom mestu pre nego što krene natrag preko Graničnog prelaza.
3. Odgovornosti: Potpunu odgovornost o eksploataciji i održavanju stručnog vozila za čišćenje ulica i puteva snosi Opština Trn.
4. Dinamika i način korišćenja: O korišćenju stručnog vozila za rok od pet godina nema strogo reglamentiranu dinamiku. Opština Trn je dužna da prepusti radi korišćenja stručno vozilo (sa obučanim vozačem) do 1 (jedne) nedelje po dobijanjem pismenog zahteva od strane gradonačelnika opštine Surdulica za obavljanje akcija čišćenja lokalnih puteva i ulica na teritoriji opštine Surdulica.

